

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



IV niedziela Wielkiego Postu
IV Sunday of Lent
27 marca / March 27, 2022



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniwych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W marcu modlimy się:
O pokój na świecie.

ROSARY GROUP

In March we pray for:
World's peace.



Wszyscy zobaczą, jak nasz Pan jest dobry.
Taste and see the goodness of the Lord.

Psalm 34

Piątek/Friday 25 marca/March

7:30pm Dziękczynna i o dalsze łaski dla Marii

Sobota/Saturday - 26 marca/March

5:30pm O Boże błóg. dla Pauliny - rodzice

Niedziela/Sunday - 27 marca/March

9:00am + Adam

10:30am + Wiesław Mnich

Poniedziałek/Monday – 28 marca/March

7:30am O Boże błóg. dla Teresy Rutkowskiej - córka

Wtorek/Tuesday - 29 marca/March

7:30am O Boże błóg. dla Larysy Rutkowskiej

Sroda/Wednesday - 30 marca/March

7:30am O Boże błóg. dla Beniamina Rutkowskiego

Czwartek/Thursday - 31 marca/March

7:30am O powrót do zdrowia i Boże błóg.

Piątek/Friday 1 kwietnia/April

7:30pm + Christopher Hutcheson

Sobota/Saturday - 2 kwietnia/April

5:30pm + Krystyna Bednarska - brat

Niedziela/Sunday - 3 kwietnia/April

9:00am + Chris Kulpa

10:30am + Jarosław Triska Jr.

Poniedziałek/Monday – 4 kwietnia/April

7:30am ++ Juana i Maria Inez

Wtorek/Tuesday - 5 kwietnia/April

7:30am O Boże błóg. dla Katarzyny Rutkowskiej

Sroda/Wednesday - 6 kwietnia/April

7:30am + Susano (roc. śmierci)

Czwartek/Thursday - 7 kwietnia/April

7:30am O Boże błóg. dla Freda Torrisi

Piątek/Friday 8 kwietnia/April

7:30pm + Irena Teodorczyk

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogostawieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

Dzisiaj II kolekta zebrana będzie na **Katolickie Instytucje Pomocowe**. W przyszłą niedzielę II kolekta zebrana będzie na **Fundusz Remontowo - Budowlany**.

Today, the second collection will be taken for **Catholic Relief Services**. Next Sunday (April 3rd) the second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund**.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Niedziela, 27 marca

9:00am Melinda Alivio

10:30am Edward Nowak

Niedziela, 3 kwietnia

9:00am Chau Nguyen

10:30am Grzegorz Wnorowski

SKŁADKA/COLLECTION:

03/20 I składka - \$ 2,036

Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity

PRZYJĄĆ MIŁOŚĆ

Pragnieniem Boga, symbolizowanego przez ojca, jest jedność synów i braci – ta pionowa (ze sobą) i ta pozioma (między nimi). Drogą i zasadą tej podwójnej jedności jest Jego miłość, którą ogarnia obu w równej mierze, choć każdy z nich przechodzi właściwą sobie historię zbawienia. Dla Izraela, symbolizowanego przez starszego syna i brata, trudnością na tej drodze okazuje się surowa i legalistyczna praworządność (kultyczna i moralna), która wyklucza miłosierdzie wobec pogan; dla pogan zaś, symbolizowanych przez młodszego syna i brata, niełatwe jest przyjęcie własnej grzeszności (bałwochwalczej i obyczajowej), domagające się sprawiedliwego oddania Bogu tego, co Mu się po prostu należy, na wzór żydowskiej pobożności. Lecz Bóg Ojciec niezmordowanie zaprasza do stołu tego ostatniego (W owym czasie przybliżali się do Jezusa wszyscy celnicy i grzesznicy, aby Go słuchać... „Ten przyjmuje grzeszników i jada z nimi!”), i wychodzi naprzeciw temu pierwszemu („Moje dziecko, ty zawsze jesteś ze mną i wszystko, co moje, do ciebie należy. A trzeba było weselić się i cieszyć z tego, że ten brat twój był umarły, a znów ożył; zaginał, a odnalazł się”). I tak, wszystko sprowadza się do przyjęcia lub odrzucenia oferowanej miłości... Podobnie w naszym życiu duchowym: ilekroć rozpanoszy się w nim żydowska pyszna samowystarczalność albo pogańskie bagatelizowanie grzechu pierwotnego, tylekroć musimy wrócić do źródła – Bożego ojcowskiego zamysłu usynowienia nas w Jezusie mocą Ducha Świętego.

NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE**Droga Krzyżowa** - w piątek o 7:30pm**Gorzkie Żale** - w niedzielę o 10:00am**Rekolekcje wielkopostne**

„*Wierzyć i żyć z wiary*” - 7 - 10 kwietnia
(prowadzi prof. dr hab. Sławomir Nowosad z KULu)

DALSZA POMOC UKRAINIE

Trwa wojna na Ukrainie. Potrzeby tam są ogromne! Również w Polsce, gdzie schroniło się dużo ponad 2 miliony uchodźców, głównie matek z dziećmi i ciągle ich przybywa. Nasi rodacy zdają egzamin okazując serce i pomoc wszystkim potrzebującym. **Róbmy to i my!**

Można dalej składać ofiary z dopiskiem: *Pomoc Ukrainie*, lub bezpośrednio wpłacać na konto (podane na drzwiach do kościoła). Wszystkie ofiary przeznaczymy dla uchodźców chroniących się w domach zakonnych księży chrystusowców na Ukrainie. **Bóg zapłać!**

POŚWIĘCENIE ROSJI I UKRAINY MARYI

W Uroczystość Zwiastowania NMP papież poświęcił Rosję, Ukrainę i cały świat Matce Bożej.

„*W tej godzinie ludzkość, wyczerpana i wstrząśnięta, stoi wraz z Tobą pod krzyżem. I potrzebuje zawierzyć się Tobie, potrzebuje poprzez Ciebie poświęcić się Chrystusowi. Naród ukraiński i naród rosyjski, które czczą Cię z miłością, uciekają się do Ciebie...*” - słowa z aktu poświęcenia.

REJOICE IN BEING RECONCILED

Saint Paul rejoices with the Corinthians because of the great mercy of God shown to us in Jesus and the Church. Paul celebrates that Christ has reconciled us with God and one another, making us all a new creation. He urges the followers of God to rejoice that *all this is from God*, the free gift of his grace and mercy offered to us in Christ. We can glean as much from Luke's story of the prodigal son as he intended the Pharisees and scribes to gain. They were judging Jesus, and the tax collectors and sinners with whom he associated. They had no love for God or for those around them because they were too self-righteous. Jesus tells the story to them about a young man who, by all accounts, should be undeserving of any mercy or a second chance, but the merciful father shows him love and mercy anyway.

The son loved his father's money more than he loved his dad. But when this money and all else failed to make him happy, he had no choice but to come home. He feared being refused, being turned away, never being forgiven. What he did not count on was how long his father had been looking for him, waiting for the day to welcome him home, and then *the celebration began*. This is why we refer to confession as the celebration of the sacrament of reconciliation. Being reconciled to God removes barriers, lifts burdens, and lightens the load we carry.

PRAYER FOR LENT

O God, bless us during this season of spiritual renewal. Fill our minds and hearts with love, that we may be a sign of Jesus to all those living in our midst.

HELP FOR UKRAINE

Russia attacked Ukraine and still bombarding independent country. More than 2 million of Ukrainian refugees arrived in Poland so far and they are still coming, leaving their husbands, sons, fathers and homes. The needs there are enormous! So you can still give your donations (with memo: *Help for Ukraine*). So far we have donated \$41,000.

Thank you and God bless for all your help!

PRAY FOR PEACE IN UKRAINE

Let us pray for Ukraine in a special way, that as the people there endure unspeakable anxiety, loss, and suffering, they may not lose hope in the God who knows suffering. May Russia, perpetrators of violence heed the call to peace and respect for human life and dignity.

ARE YOU CONSIDERING CATHOLIC EDUCATION?

Most Holy Trinity School is calling all future leaders to consider an education from MHT. Rooted in a foundation of faith, MHT welcomes every child and family to join their strong community. We make sure that all families can afford our education through a robust tuition assistance program. A hidden gem of San Jose, MHT has produced civil leaders who are prepared to take on the world. Visit them online at MHT.School!"

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 4/1 Pierwszy piątek miesiąca/Droga Krzyżowa
- 4/2 Pierwsza sobota miesiąca
- 4/7—10 Rekolekcje wielkopostne
- 4/10 Niedziela Palmowa
- 4/14-16 Triduum Paschalne
- 4/17 Wielkanoc

WAŻNA ROLA POLSKI

„Polska nagle znalazła się centralnym punktem i ostoja zachodniego bezpieczeństwa i solidarności (...) Gniew Rosji i decyzja prezydenta Bidena (...) odzwierciedla nową rzeczywistość, wykreowaną przez wojnę na Ukrainie: Polska stała się nagle sworzniem, wokół którego obraca się wiele z nadziei Zachodu i furii Rosji" – pisze New York Times. Dodaje, że „za sprawą kryzysu polski rząd - bez ustępowania w wielu sporach z Brukselą - zdołał przyjąć pozycję nieodzownego i zaufanego sojusznika zarówno Brukseli jak i Waszyngtonu, a także punktem, przez który przechodzą wszystkie dyplomatyczne militarne i humanitarne drogi do Ukrainy”.

“MIŁUJCIE SIĘ”...

Zachęcamy do nabywania i lektury kolejnego numeru. To znakomita lektura duchowa, szansa na pogłębienie swojej wiedzy religijnej i wiary.

DO NABYCIA W NASZEJ SALI

W naszej sali parafialnej są do nabycia smaczne **pierogi** (z serem i ziemniakami oraz z kapustą i grzybami).

CZŁOWIEK W OBLICZU SUMIENIA (cz.XI)

ks. M. Dziewiecki

Sposoby wychowania prawego sumienia

"Sumienie prawe to nie tylko sumienie pokorne wobec Boga ale także sumienie wrażliwe. Oznacza to, że w obliczu błędnego postępowania i grzechu człowiek kierujący się wrażliwym sumieniem potrafi przed Bogiem i samym sobą szczerze uznać swój błąd. Potrafi też szczerze żałować i podjąć wysiłek nawrócenia czyli zmiany postępowania. Sumienie prawe jest ponadto sumieniem roztropnym. Człowiek kierujący się takim sumieniem potrafi prawidłowo i dojrzałe uwzględniać wszelkie uwarunkowania zewnętrzne, a także niezawinione ograniczenia własnej wolności i świadomości, związane z określonym czynem czy zachowaniem. Taki człowiek nie jest więc ani okrutny ani naiwny w ocenie moralnej własnych czynów. Również w ocenie swoich zachowań z przeszłości potrafi uwzględnić ówczesny stopień wrażliwości i dojrzałości swojego sumienia. Nie ocenia zatem przeszłych czynów według obecnego stopnia świadomości moralnej jeśli z jakichś względów nie dysponował wcześniej tak pogłębioną świadomością moralną jak obecnie. C.d.n.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA

Boże, nasz Ojczy, dziękując Ci za to, że daleś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawieniem Kardynała Augusta łaskio które pokornie proszę.

Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojczy...

• Potrzebna Pani do pomocy w domu w Los Gatos. Gabierla Wittke (408) 607-9023



**ALEKSANDRA
URBAN**
ATTORNEY AT LAW

**LIPELES
LAW GROUP
APC** **KANCELARIA PRAWNICZA**
880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Disability Discrimination
- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ
www.TwojePrawa.com
www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211
BEZPŁATNA KONSULTACJA
OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!



Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i
potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!

RE/Max Gold 408.359.7593



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się
w 100%.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje
profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy
kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed
sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*



**Jacob
Davis**
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

ZONN AGENCY Paczki do Polski

SOBOTA, 2 kwietnia
godz. 11.00 - 2.00 pm
NIEDZIELA, 3 kwietnia
godz. 12.00 - 3.00 pm

Redwood City:
701 Galveston Dr.

ZBIÓRKA PACZEK TYLKO W REDWOOD CITY

Po dalsze informacje proszę
dzwonić pod nr tel.
650-967-5510



**Jacob
Davis**
Real Estate

**ROM
SKIERSki**
Relator
Tylko ROM
Pomoze Ci


**Dobrze Kupic i Dobrze Sprzedac
Twój Dom**

Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

**TRANSPORT
SHIPPING**
„DOOR –TO–DOOR” POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE
Znakomity serwis wprost od
właściciela firmy
info@americanserviceslax.com
website:
www.americanserviceslax.com
Tel: 310-628-9990
310-382-0254

AMERICAN SERVICES



The Best in San Francisco Medicine
**2011
TOP
DOCTORS
& DENTISTS**
TopDoc San Francisco
Maria Smoleński, D.D.S.



**AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS**

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com



**POLONEZ
PARCEL SERVICE**

PACZKI DO POLSKI
Autoryzowany Punkt
Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku
408 841 2525